



*Montezuma*



San Francisco

~~San Francisco~~  
~~San Francisco~~  
~~San Francisco~~  
~~San Francisco~~  
~~San Francisco~~







*[Faint, mostly illegible text in red ink on the left page, possibly bleed-through from the reverse side.]*



neln  
obac  
ola  
facti  
sim

trinitate patris  
et filii et spiritus sancti  
tres personae  
et una divinitas  
et de la virgen  
summa illa ma  
dredoras. No g  
darelo pcentoris

Regla Capitulo  
Ebor den q ante  
guat dar y mate  
ner los heis Co.  
fratros ola quita a  
gustia ditta Se  
riora ditta qu.  
o. no. d. Cordova.

- ¶ El privilegio de la ma en la ma de folias — 1  
¶ El privilegio de la ma en la ma de folias — 1  
¶ El privilegio de la ma en la ma de folias — 1  
¶ Capitulo. primero de la election  
de los priores de q tpo se r deb. ser de fo  
¶ Capitulo. de como devemos de ha  
zer de los Cabildos en cada un año  
de folias —  
¶ Capitulo. de como se r de bazer o  
tro Cabildo general de los mungo  
de Zamora para la rra de aplinar  
la lemanasanta y los Cabildos  
q mas se otre qere de folias —  
¶ Capitulo. de como se r de prove  
er y remediar las pobrezas de  
nros heis Confrades de folias —  
¶ Capitulo. de lo qemos de bazer qu  
anto alguno de nros heis Confra  
des estuviere en el de nra o dlamu  
erte de folias —  
¶ Capitulo. de lo qemos de  
tener de los cofrades qvimeren po  
breza de folias —  
¶ Capitulo. de como entos Cabildos  
nos se r de plear de Dios y al mundo en n  
se r de merced de mas y la obediencia q  
se r de tener al pofte de folias —

**C**apit. viij. de la obra de q se a tener  
en el concejo de los cofrades de fojas — viij

**C**apit. ix. de la obra de q se a tener  
en el concejo de los cofrades de fojas  
y las mullas q se a tener de fojas — ix

**C**apit. x. de como en las de en taral  
burdo oburo a nro her de fojas — x

**C**apit. xi. q trata de las fojas en el concejo  
de la ciudad de bjo mayor del concejo  
fundo de fojas — xi

**C**apit. xii. de los cofrades q al qnto esto  
viere fuera de la ciudad y de puebs del  
viere de puebs de la ciudad de fojas — xii

**C**apit. xiii. de la obra de q se a tener en  
en el concejo de la muger del concejo de  
fundo de fojas — xiii

**C**apit. xiiii. q trata de los cofrades q tuvi  
ere co otro qnto de fojas — xiiii

**C**apit. xv. de como se a tener en el  
bjo obija padre o madre o pariente  
de q se a tener de nro her de fojas — xv

**C**apit. xvi. de como se a tener en el  
lo q en nros Cabildos se a tener de fojas — xvi

**C**apit. xvii. de la obra de q se a tener en  
las penas q en los Cabildos se a tener  
de fojas — xvii

**C**apit. xviii. q trata de como se a tener en el  
gan levate de nro her de fojas  
licen q a de puebs de fojas — xviii

**C**apit. xix. de como se a tener en el  
a nro de puebs q saliere de fojas — xix

**C**apit. xx. de los cofrades q en plaza  
de nro de fojas — xx

**C**apit. xxi. en el qual se a tener en el  
de y de declarar en qnto se a tener en el  
brat de nro de las fiestas de año de fojas — xxi

**C**apit. xxii. q trata de lo q en nros  
hazer de obligacion en las fiestas de  
de nros de los feylos nros her de fojas — xxii

**C**apit. xxiii. q trata de los cofrades q  
q vate en nro de nro de nro de fojas — xxiii

**C**apit. xxiiii. de los cofrades q faller qe  
refuer de la ciudad de fojas — xxiiii

**C**apit. xxv. de la obra de q se a tener en  
pat de nros de los pobres nros her  
de fojas — xxv

**C**apit. xxvi. de la obra de q se a tener en el  
en el Cabildo de domingo de nros  
para el nro de nros de nros  
nes de nros de fojas — xxvi

**Capit. xxvij.** de la orden q se a de te  
ner en el s mō del viernes sancto en la  
tarde de la dis aplina y pro cessi  
on del ano e de la nō de a folias —  
— xvij.

**Capit. xxviii.** de la orden q an de  
tener los heres en la orden de la  
limosna a folias —  
— xx.

**Capit. xxix.** de como a de mos  
tedar de comer a de se pobres el  
jueves sancto de ca. a no a folias —  
— xx.

**Capit. xxx.** de la orden q se a de tener  
en gasta las limosnas q se o bren  
de s pnes de aver a plito cola Co  
fradia a folias —  
— xxj.

**Capit. xxxi.** de la orden q se a de te  
ner co los de rigos q quisiere  
nōs heres a folias —  
— xxij.

**Capit. xxxii.** de la orden q se a de  
tener colas mugeres nōs heres  
Co frades a folias —  
— xxij.

**Capit. xxxiii.** de la orden q se a de  
tener Co de frades y no be diete  
o q fuere sin lic d el prioste o q bna  
re a de la a folias —  
— xxij.

**Capit. xxxiiii.** q tuō prioste no pi  
de p a no mōtra cola de la Co fradia.  
— xxij.

**Capit. xxxv.** de la orden q se a de  
la orden no se viere en un año a la  
cofradia m pagate a folias —  
— xxij.

**Capit. xxxvi.** de la q pro iere  
se en terra de Co nra Co fradia no  
he to her della a folias —  
— xxij.

**Capit. xxxvii.** de la orden q a de  
aver en el echar de las penas a fo  
— xxij.

**Capit. xxxviii.** q m gñi cofra  
de se salga de los Cabildos si estas  
m en terra m etos sin lic a de  
nō prioste a folias. —  
— xxij.

**Capit. xxxix.** de como a las  
mugeres nras Co frades no las  
en os de ente de r hijos m padre  
m arados sus de ellas a folias a —  
— xxij.



P S<sup>n</sup> Augustinus.





N. S. Delas Angustias

Mater

Dolorosa



14  
Eglaycapitu  
los del rovo  
ta ixtmāto y co  
tada o las angustias  
o sea Señora la virge  
naria Cōstructa en la  
yglia o sieto Augustin  
de Cordova. Año de.

1565. Años.

añode

1565



**I**n principio erat verbum  
et verbum erat apud deum: deus  
erat verbum. hoc erat in principio  
apud deum: omnia per ipsum facta sunt: et  
sine ipso facti est in ipso vita erat:  
et vita erat lux hominum: et lux in tenebris  
lucet: et tenebrae eam non comprehendunt.  
Fuit homo missus a deo: nomen  
erat iohannes. hic venit in testimonium  
ut testimonium perhiberet de lumine:  
ut omnes crederent per illum. sed erat  
illud: sed ut testimonium perhiberet  
de lumine. Erat lux vera: quae illuminat  
omne hominem venie te in mundum.  
In mundo erat: in mundo per ipsum factus  
est: in mundo eum non cognovit. Impro-  
per venit: sine eis non receperunt. Quos  
quos autem receperunt eis dedit eis po-  
testatem filii dei fieri: his qui credunt in  
nomine eius. Qui non est factus de carne  
et voluntate carnis neque voluntate  
virginitatis ex deo natus sunt. Et verbum caro  
factus est: et habitavit in nobis. Et vi-

77  
dimo gloria eius: gloria qualiter  
in geniti a patre plenum gratie  
et veritatis: Deo gratias.

**C**redo in unum deum pa-  
tre omnipotentem. factorem  
celi et terre. Visibilem omnium  
inuisibilem. Et in unum  
dominum Iesum Christum filium dei  
unigenitum. Et ex patre natum ante  
omnia secula. deum de deo lu-  
men de lumine dei verum de deo  
vero. Genitum non factum consub-  
stantialem patri per quem omnia facta  
sunt. Qui propter nos homines et pro-  
pter nostram salutem descendit de cae-  
lis. Et incarnatus est de spiritu  
sancto et Maria virgine: et homo  
factus est. Crucifixus etiam pro  
nobis sub pontificatu Pilato passus et  
sepultus est. Et resurrexit tertia  
die secundum scripturas. Et ascendit  
in celum: sedet ad dexteram  
patris. Et iterum venturus est cum  
gloria iudicare vivos et mortuos.

18  
Credo regnum non erit finis. Et in-  
finitum scilicet omnium et unifican-  
tem. qui ex patre filioque  
procedit simul adoratur et con-  
glorificatur. Qui locutus est per  
prophetas. Et unam sanctam ca-  
tholicam et apostolicam eccle-  
siam. Confiteor unum baptismam  
in remissionem peccatorum. Et  
expecto resurrectionem mortuo-  
rum. Et vitam venturi seculi. Amen.

**D**ominus Iesus Christus  
unus in se solo deus et  
verus. Coma vero effica-  
cia de se ordenato v. quarto  
de mas q. ottoninguno v.  
me lozato por quato. Agillo  
q. se base por la res pecto es  
la causa del suppetuo por gen-  
tos travasamos q. se alcan-  
car la gloria para la qual fuy-  
mos airtos v. de spues d. nros  
oras q. se mas d. soberano dio

19  
y señor nro Como dices es y por  
q para esto alcançar es cosa muy  
aplasible a Dios nro señor q los  
fieles chistianos estevn en  
en una fe y un qer en el suyo  
nro señor. Como esta escripto.  
por el profeta q es cosa muy se  
cunda y muy buena. Abitar y  
morar los hermanos en chris  
tiana ad y un qer y en una  
voluntad y en paz y concordia  
todos en el su christo nro señor  
por q morado ellos. Así en uno  
morar el su christo en ellos pue  
co solo se amado se cõteta y co  
Amor. Al mismo Al proximo  
y co estos tres mandamientos e  
cetero toda su ley y pro phetas  
y pues tan digno es d' amado  
suntado y adorado por q el es hi  
mo bie y sobre todas las cosas  
y por q la fragilidad y flaqueza  
las fuerzas de los ombres son.

20  
ta apocadas y en amor tan pfecto  
busca el favor. En yndables san  
tos pa q por su yntercessio se amos  
de Dios nro señor. En yndables y  
ayudados y pnes el 2º edico  
ta bueno quanto mejor se apio  
entar el favor y su yntercessio  
sacramenta y de la caridad y de  
angustia en la qual se ynterceda  
vno denotat y or obrado p  
ncto basico de la oracion para ha  
ber a los ombres sacros de la  
mano supre y de la grace en el arbol  
de la vida y de la cruz y de la  
roca de la vida y de la vida y de  
legue. En yndables pfecto  
y de la oracion es el ynterceder  
y de la oracion. Como la vida y de  
de la oracion y de la oracion y de  
en la vida y de la oracion y de  
subditissimo y de la oracion y de  
es nro y de la oracion y de la oracion  
y de la oracion y de la oracion y de  
de la oracion y de la oracion y de

el Rey nro señor cono Balstaff  
ab mēte dīos nros. Co crea mē  
tos de maves R y nos vleno  
uos y dō vllmo y 2<sup>o</sup> señor obis  
po de cordova nro pastor y per.  
lato vael señor provisor en uno  
bre y dō los muy magnificos y  
muy 2<sup>os</sup> ss. et dō v cabildo  
de la icta vglia de cordova  
bayo de cono Amparo Correc  
tio y favor dō los muy 2<sup>os</sup> pa  
ores puz vco vto dō la vta  
casa de bien de vta de vto  
de la icta vglia de sancto Agust  
tin nro hermano emos fecho  
y ordenado los Capitulo qd  
delante van declarados pas.  
vi a cordos y salvago de nu  
estras Animas los quales pro  
metemos de guardar obs<sup>er</sup>var  
y mantener en todo y vto  
solas penas q en ellos y dō  
claradas y los Capitulo sō  
los q se siguen. —

22  
Capitulo primero qta  
ta de la dō q se dō  
nec en la electio dō  
dō puz y por q tpo  
dō se eleger. —

**C** Leo greg. do bre regida dō  
puz dō dō dō dō  
los mas sabios vrones q a ella  
por electio se lle gae portate.  
Fuerdenos vvenemos por bi  
e q acabados los dos años dō  
cargo de qual q tpo se nos fu  
te nos en v v dō dō dō dō  
tin en un Capitulo como lo dō  
nos de lo dō dō dō dō dō  
Junco de dō dō dō dō dō dō  
tio de dō dō dō dō dō dō  
motos dō dō dō dō dō dō  
de dō dō dō dō dō dō dō  
de hallare los dō dō dō dō  
el p dō los oficiales solas pena  
de dō dō dō dō dō dō dō  
de dō dō dō dō dō dō dō  
des q en dō dō dō dō dō dō

al priorite q̄ hasta este ces ovierela  
por el trabajo q̄ a pasado y el que an  
priorite por un año a voluntad y co  
sentimiento de todos los hermanos  
en esta manera q̄ el escrivano q̄ ala  
si no fuere de la d̄ha cofradia se el  
partara ala sacrestia de la d̄ha ca  
pilla y co el vn facer vote si liquiere  
del dicho convento de sancto d̄b que  
yon cofradia qual eligere la mayora  
pte de los oficiales del año antes  
y entrar an todos los cofrades q̄  
en el d̄ho cabildo se hallare de uno  
en otro y votara a quien quier el  
año siguiente por priorite o si quier  
ere q̄ se q̄ de el priorite q̄ al año fu  
ere y quien mas votos tuviere pa  
el dicho cargo le sea q̄ o antes se el  
priorite q̄ de vare ceser por d̄ha  
y el tal priorite nuevo p̄ga y nom  
bre a su voluntad el otro d̄ha y  
se y ses y es escrivano y albaaceas y  
penitenceros y munidores y tome cu

50  
nenta al priorite y oficiales pasados  
y sobre los bienes de la cofradia  
y si el priorite q̄ se no biere y saliere  
co mas votos no lo quierere a cep  
tar p̄aque de se educados para la  
cofradia y se torne a votar de nue  
vo quien de se y el cofrade q̄ para  
esto fuere munido y no vniere no  
teme do legitima escusa pague  
Real pena.

**C**apitulo . n . de como se ome  
de bases de los Cabildos en  
cada un año.

**O**rdenamos y tenemos por  
bien q̄ en cada un año haya  
mos dos Cabildos el primero  
sea el siguiente dia de pas quatro  
navros q̄ es antes de la fiesta de  
la circuncisio de nro s̄ñ ihu xp̄o  
q̄ se ome de año nuevo y el otro ca  
bildo sea parados efectos pa  
dar orden en la ois a plina y dar  
orden para celebrar la fiesta de la  
quinta Angustia de nra señora y  
este cabildo sea el quarto domyn

go de quates ma palas quales  
dos fiestas que mos quel cōveto  
y Reliñosos de facto Abgustin  
este presētes de las vacadas  
nada llas Comolotenemos esta  
blecido y Capitulado entreno  
vel cōveto puor y frayles y las  
celebre solegnemete Cōvite  
tas nulla y lmo y processio si  
seco certare por lo qual seles  
de los dños frayles y cōven  
to lalimos na q entre el puoste  
e oficiales Cōcertare en las  
quales dos fiestas ve cada ay na  
dilas dara Cada Cōfrate y co  
frada en lmos na vn Real pa  
la cera vel Cōfrate q siēdo mun  
do pa estas fiestas novu de  
bis peras nulla y lmo pague de  
pena diez mjs:

**C**apit. m. q. habla de como  
emos d. ha ser otro Cabildo  
general el domin go d. Ramos  
paladris aplun. d. lisen. m. facta  
y los Cabildos q mas se o frea cece.

**O**tenamos y tenemos por  
bie de se de agora paliēpre  
Jamas q Alimos mo ha qamos  
otro Cabildo el domin go de.  
Ramos d. Cada año p. roar or  
de en la ois a plina del vicenes.  
facto si q d. de late se de clata  
mas por y tēlo pero qemos.  
qno en bar qante el los tres c.  
bidos for colos de entre año.  
ha qamos los de mas q se o fre  
acalo y fuere p. tenes qetes:

**C**apit. m. q. trata de como e  
mos de proveer y Remediar  
las enfermedades de nros heres Co  
frades y m. de se pobre sa.

**O**tenamos y tenemos por  
bie q si Alqui Cōfrate nro  
vniere en extrema necesidad  
o estuviere enfermo y fuere ta  
pobre qno tuviere de q se provee  
er q Cada Cōfrate her nro lece  
en lmos na. Cada sabado de mjs  
vestos mjs se de q. q. de por nro.



manjor: o qual quier persona q  
prouste talles d'putate para e  
llo velhet q' se hufate de no haser  
lo pa que empena vntre al pael  
d'is nro hermano:

**C**apit. v. d' lo q' vemos d' haser  
qua' do alguno d' nros h'rs Co  
frades estiuere en el articulo  
de lamuerte:

**O**rdenamos y tenemos por  
b'ie q' quando d'caes q'ere q'  
algui Confrade en fermate de h'vire  
re apuito de muerte q' hecho s'ber  
al p'oste el mal del tal h'ie lino tu  
viere q' en este Coel para lo co' h'vire  
vanuar abie noie q' ental caso  
ha'ra de el p'oste a los h'rs de nra  
Confratria q' lo vayan a copanaru  
na noche y lino d' lenoz no d' p'vire  
ce el lo a copane o tros tos o  
tra noche vs' q' a te q' me oua e  
lollevedios a la gloria v' h'ie q' e  
el lo fuere. b' de y no q' h'ere v' q'  
q' pa que empena tos h'ales y los

h'rs q' embiare nro p'oste se'ca  
fados v' d' buena v' d' q' famay  
q' se p'vire si fuere posible y la pe  
na sea para el area:

**C**apit. vi. q' habla d' la orden  
q' se a de tener Coel Co'frade q'  
v'niere em pobre s' a.

**O**rdenamos y tenemos  
p'vire q' qualqui Confrade v'ni  
ere em pobre s' a q' se tal sea b'  
v' d' de pagar penes ni co' tri  
buz en las o tras cosas q' los o  
tros Confrades para necesidad  
de la d'ha Confratria suela p'char  
y quanto d'lexa me d'ito b' m'v'  
timos lo d' b'ico q' e q' d' p'oste y  
al caltes.

**C**apit. vii. q' trata d' como e nro  
Cabildo no se a d' jurar a dios  
ni a su madre ni sea de meter armas  
y la obediencia q' se a de tener al  
p'oste vacatameto.

**O**rdenamos y tenemos por  
b'ie q' por quanto coelamos

ypas todas las cosas vienen  
en abmēto y cada dia son mas  
mayor mēte de cada dia son mas  
nō sēnoz este a moztā encar  
gato qremos por vvitares  
Caudalos y paciones veos  
varnos en toda pas y a mozt  
porē de ningu Cōfratē de ningu  
na suerte Cōfratē de ningu  
sea meta a rmas ē nōs Cabil  
publicas ni secretas se pena de  
vnalibra de cera y q se sea qui  
tao as basta qe cabildo sea  
Cabe por el poste y por el co si qu  
ēte qremos q en los nōs Cabil  
dos nō dē hite a otros ni a su ni  
de nō dē qe se a tal ni por vn  
de tal se pena cada vn q  
se dēre q tre nōs p a q dō s.  
lucio o dēre qe por ellos el po  
por la buena de su ma y rō es  
cular los es de Cōfratēes de  
lo qual y por q a va q e nō vfo  
hego qremos q nō dē habie

30  
sintener la Regla en la mano y all  
Cada vno por la orde dñi nō  
me Cō mucho silēcio y oiga v  
pro por qa sobre el caso d q se tra  
tate lo q otros lediere a entēde  
fin cōtra dñi en ningu Cōfratē  
hasta q a va puestō la rē q la  
en la mēte y all habie todos por  
esta orde lo pena de diez mis pa  
la rē a rē tal caso qremos qe to  
do y por todo en lo tocante y co  
cēniete de sta Cōfratē de nō al  
nō puolte o de des a dō y o b a  
do y a rē de dō todos los Cō  
fratēes y se haga lo q nō dēre  
in cōfratē de nō dēre lo pe  
na de vnalibra de cera por vn  
nō dēre y por la rē q a dō s  
y por la rē q a dō s qe los pe  
na de sta Cōfratē de nō dēre  
q por el rē q a rē se pena de  
vnalibra de cera

**C**apitulo vñ de la orde q se a dēre tener  
en el Reglō de los Cōfratēes.

**H**ate libor denarios y tenemos  
nuestro q quando al año que ceñta  
en esta uenida rogo vco ferda q  
fate el poble Calles y oficiales y  
ellos puenete a si dta d'vces su  
fige pa otras suias de nra lre  
mado y ellos lo notu qn y tra  
ga saber de otros vcs Coferdo  
amto Cabildo Si poro cura al  
gno vico. o dia o e nem lre  
ceda al Coferdo qd alligiere tra  
gloria al poble Calles vna  
Cofra. fure de al lro ad pa qe  
y Amigos q las haga amigos y  
fueren ta qnue el Coferdo qesta  
no qiere Amigo del q viene qn  
sea Escrito por q nro Justico q  
le q el conocho v q al ardo qn  
el q no se conoche ni lre lo qua  
ben timos al nro poble y ofia  
ales pto cessados e los vmpo  
metos Capitulo Amis herman  
o no el Coferdo pa que denes tra

lo qd poble Calles e de nra Co  
mos denes tra Coferdo no ferres ab  
micebo por callar sino fure de vco  
re Amos Arriba por q el mo co solte  
to nro vneni pa qa mes halla ro p  
nro nro. Calles mo nose de aba  
es el ay Capitulo y de Coloz ne qre  
lo pena qd al qn poble fure Coferdo  
ello q brata nro lo qd vcs qe ma  
degar por nra qnro lo qent al caso  
se hure pa que empena media a  
de vate cca:

**Art. 10. de la cofra q se ad tenen  
de la cofra del nro Coferdo  
de la cofra de las q se ad tenen**

**H**ate libor denarios y tenemos  
nuestro q quando de otros nro señor pl  
quere d'levar ad sta p'ci de v' da  
q el Coferdo nro hel o herman o  
muger de Coferdo q de parte del  
o hito seleb a qn al lre al poble  
vel mado aca munt al munt de  
de lre de pte del q hito la munt

de la en mano de dehen

q en al gñ Cabildo fuere acordado  
y sellere el arco de la ceca acañabl-  
tal o finto y todos vamos alo en-  
te dar conia cera pero qremos  
ante todas cosas qel nro esaua  
mire el libro de deudas qal qe de  
viere antes q la cera sellere o en  
cada lo paquen las albaceas o  
arceiros y bagado sea enterrado  
y fuere sobre parte de deducas  
y la Esposa la mañana siguiente  
y qen cada a biquil todos nos  
ballemos pueltes con tras vela  
encédoras y si pues cotodabie  
redato por qdios repare qen po-  
nras Animas bagaloms moy.  
por si o bna mercedia y sea ceta  
q dros nro señor. le dedica a nro  
familias bagadas y una mill  
y qen cada a costado de la vna y de  
de la otra de la una las qles  
sean qe de de de de qiere y  
las qles las qles millas qe  
mos q cada costado paque de  
co nro en limo o na luego si pue

es cusa y qremos Assims mo q se  
tienda de oypatasiépre jamas q loms  
mo se ba qd Colanuger d q l qer Coste  
de q la cete y mos con nra ceta yle dy  
qamos las missas Como asumatido  
y el Costado q p q l qer costado si fu  
ere munto y no vniere no da do  
cusa q legitima sea pa que en penz  
dies nro.

**Capit. v. de como avemos d o  
dar alburco obudanto lre**

**H**ordenamos y tenemos porbie q  
todos los costados q nos ball  
remos a q l qer enterrameto de co-  
frad o costado o muger d Costado  
q todos bolvamos a l cala a copa  
nro Alburco o de dos d l tal o  
finto yle q d q todos los lres Costa  
de anco pater no lres y anco de  
maras por su anima.

**Capit. vi. q trata la forma de lre  
dar la caxela bjo mano del  
Costado de finto.**

**H**tenemos y tenemos prohibido  
en q quando Alqun Co frate fa  
lles qere r deparre hijos y arones  
sielmavez q siere ere dar las rala  
de sup. rone q sea r cebido por co  
frate sic do ombre susi qete par  
ello Co q aya dies y ocho años y  
no de mas r de n rce. r entimes  
na para la acca pagado todo lo  
q qdare de vie r de sup. rone y  
mas todas las hiebas q ovier  
pallado r spues q sup. rone fa  
lles no:

**L**ibro. vij. de con. r de Alqun  
no r lumiere fice. r de r de r de r  
no r de r de r de r de r de r de r

**H**tenemos y tenemos prohibido  
prohibido q si alqun Co frate  
es tuviere fuer a dñs abdato por  
al qñ r p r r r r r r r r r r r r r r  
diere la ca r de la q pague lo q  
hasta all r de r de r de r de r de r de r  
y sea r cebido por Co fr. r de r de r  
mo lo r de r de r de r de r de r de r de r

ve ramos res nra voluntate qñ  
qñ Co frate sepueda r de r de r de r  
de r de r de r de r de r de r de r de r  
sa m r de r de r de r de r de r de r de r  
vntate p r que r pena vnalib.  
de r de r de r de r de r de r de r de r  
se r r r r r r r r r r r r r r r r r r  
de r de r de r de r de r de r de r de r  
de r de r de r de r de r de r de r de r  
en Alqun r p r qñiere voluer qñ  
tr r q pague r de r de r de r de r de r

**C**apitulo. vij. del r de r de r de r de r  
tener en enterrat la muger del  
Co frate difunto.

**H**tenemos y tenemos prohibido  
q quando quera q alguna  
muger de Co frate difunto falle  
qere r de r de r de r de r de r de r de r  
no se a r de r de r de r de r de r de r de r  
obligados Ala enterrat r de r de r de r  
le r de r de r de r de r de r de r de r de r  
r de r de r de r de r de r de r de r de r  
co mo no r de r de r de r de r de r de r de r  
qñ mudo r de r de r de r de r de r de r de r

para dy pedir  
alos rex maros

no de con los amigos y vel cofrades  
q para ello fueren unidos y no vniere  
re pague de penades diez mrs.

**Capit. viij. q trata del cofrade q  
tuviere con otro qstion**

**¶** Tenamos y tenemos por bñ  
q si algui cofrade tuviere qst  
no o enojo con otro qualqer cofra  
de q l pusiere y allos al p. mter ca  
bitos q oviere les dueque eame  
nesté q sea amigos vel qd los fue  
re tarrigueros y de lde q por los  
dhos duegos y amonastadones  
no quisiese alqno f amigo d otro  
no d ato legitima es cula por don  
deno lo es mavor merte si es satis fe  
la otra parte en des cargo de ene  
jo y to d avia fueren de lde se alue  
go despedido pag. fco lo q oviere  
y no sea en tpo alguno buelto a ce  
cebre por cofrade.

**Capit. xv. de como sea de entee ar  
bise obispo padre o m. to de como sea lo q m**

**de qualqer cofrade no bñ mano**

**¶** Tenamos y tenemos por bñ q si  
algunos de nros bñs cofrades  
les fallen qere bñlo obia d diez años  
atiba opadre o madre q seamos o  
bligados a los entee ar cola cofra  
dia vamos de desucala hasta la y  
glia de tuviere su entee ar mto  
con nras Caxelas encédidas y es  
pues de entee aro veqamos como  
estubo con el burgo o parientes hasta  
sucala q no se pueda entee ar mo co m  
mo campaya quando por ce cula m  
chos y no vniertes q por ce pñca  
sean vnto y si se ofere qere alqun ente  
damento de alqun de lona qto  
q alqun cofrade de qenia cofradu  
tuviere obligacion pagando lo q pa  
res qere al p.oste y otros tales se lcer  
tiere vel cofrade q para ello fueren  
unidos y no vniere pague en pen  
ades diez mrs no d ato legitima es cula.

**Capit. xvj. de secreto q se de tener  
dlo q en uros Cabildos se tratate.**



**C**apit. xvi. de Como se a de tomar  
cuenta al puoste q saliere.

**P**ro si ordenamos y tenemos  
prohibe q pato marcueta el p  
oste viejo al nuevo se junte los d lea  
des y seises viejos y nuevos y el  
es a unano v los q ta bie de nros her  
manos se quisiere hallar presen  
tes destas cuetas y assi todos jun  
tos se elva q el cargo de lo q en  
tpo oviere de cobrar y lo q a el  
cargo d lo gastado. / Si la cofradia  
a de ca care al tal puoste viejo q  
lo pa que luego de se feto. / Si el pu  
oste de se care a la cofradia q se  
de orde Como lo mas presto q ser  
pudiere se p a q rdo. / Si quisiere  
el puoste viejo a q en se de viera la  
deuda a sentarse en la mesa d las  
mugeres las dos fiestas del año  
y cobrar para cuenta de su aca  
ce lo q en ellas se o gere q lo pueda  
hazer.

**C**apit. xv. q habla del cofrade q  
emplasare a otro.

**P**ro si ordenamos y tenemos  
prohibe q ninguno cofrade se a  
va a emplasar a otro cofrade por  
deuda nra deudas q vnos a otros  
se de va por q la p e se ta se m foa  
y de se a dia Co s iste en apartar las  
ocasiones de enojos y de se bar la  
pa. / Antes q remos q el cofrade  
q a otro cofrade de viera algo y no  
lo quisiere pagar teniere de q q el  
de m a r d o r lo b a q a saler al pu  
oste y sabido por el amor de la m e t e  
le pro a la tal de b r a y q u a r d o fue  
re tan be b e t e q a v i e r o v i s t e o c o  
el de se Com e d u m i e t o no q s i e r p a  
dar q remos q sea de se v o r e t e l a  
Cofradia Como ombre q bu v e l a  
pa y q Co b r e e l t a l C o f r a d e s i r e  
u r a por i u s t i a a.

**C**apit. xv. en el qual se toma q  
fuerde de velar a en q tpo se a de  
celebrar C a t o x e n i d e l a s f i e s t a s  
del año.

**P**ro si ordenamos y tenemos prohibe  
de se o y para se p r e j a m a s  
los cofrades q al p r e s e n t e se m o s y



+

L

seremos en esta devota hermandad  
y costarola blaquinta angustia qe  
lebremos a hagamos celebrar e  
el monasterio de señor sacro ab  
gustino de estamos Colocados  
Dos fiestas la primera el quinto  
domingo quaresma vesta sen  
titulada de la quinta angustia Gl  
siguente sera el primer domingo  
dlines de enero vesta sera de la sa  
grada oración de nro señor de  
suechisto las quales sera cobie  
rtas solegnes y mulla y pro ce  
llo y fino y otro dia mulla de  
amen por los difuntos Como  
mas por ysteo se trata en el Ca  
pitulo siguiente al qual nos Rem  
timos de cerca de los padres de  
lho los dñe de Augustin se a ha  
llar presetes de estas dos fiestas y  
alalimosna qe en cada una dlla se  
de da Cada Costado palacera:

**C**apit. xvij. qe trata de lo qe nos ce  
hacer de obligacion en las festivida  
des de los santos nros leas:

**C**ostados y tenemos prohibe  
los Costados qal presete somos  
viremos y alié presetas qe for  
me de la Capitulacion y escriptura  
estas hecha e tre no lo tras y el pro  
y falles y es de to dñe de Augustin  
sean os tenidos y obligados a no  
hallar presetes todos los Costados  
Contra de las en estas alas bis  
peras y o troma de la procesion de  
la y fino de la octava del sacro  
mo sacramento de la euebatina.  
qto de cobito celebra de dos en  
dos años y cada año en la dñe  
fiestas qe en cada uno se celebra en  
la dñe Casa de nro dñe en y  
lado entre nosotros dñe de  
ante lo qual dñe no nos emos  
de hallar presetes de nro dñe y a mje  
de qual qe de lio solo qe falles de re  
de ho Costado Contras de las en cer  
cidas y alus oblegas de costado  
qya esto fuere mulla y no y nger  
pa que dies nros de pena no dñe de.

.. aisa

**C**apit. vvm. q̄ trata del cōfrate  
q̄ q̄vare criminalmēte de otro cō  
frate:-

**¶** tto si ordenamos y tenemos  
porbiē por q̄l se mandado se  
per feta v̄ como utō señormādo a q̄  
nos amemos unos a otros y te  
ganos paz y amor. q̄remos q̄ el  
Cōfrate q̄ siuare cō otro Cōfrat  
v̄ q̄ vare del criminalmēte a la jus  
tia q̄ v̄ lo echare preso si n̄c̄ d̄l  
n̄c̄ puoste en tal caso q̄remos  
q̄ procurado la paz de todos q̄ l  
puoste los baga a amigos y el q̄  
siuare etiam n̄c̄ ad lie v̄to a  
delate l̄ d̄b. Jella q̄ sea de p̄o  
v̄ lo echare a ēe mandado pagu  
de p̄m̄c̄o lo q̄ d̄re a la Cōfra  
dia:-

**C**apit. vvm. del cōfrate q̄ falle  
acere siue era la curada:-

**¶** tto si ordenamos y tenemos por  
biē q̄ siuare acere q̄ algun  
cōfrate faller acere vna legua  
al R̄ de otro de corada si d̄o po

bre y como q̄do seze el p̄n̄n̄c̄essi  
tado q̄ no tiene posibilidad de n̄ba  
ziēda alguna p̄n̄c̄o p̄n̄c̄o tra  
er n̄c̄ enterrado q̄ en tal caso la  
Cōfradia ē bie por el a cōfrate la  
ca q̄ sea enterrado en v̄a Capl  
lly de feto a b̄gustīn y se de q̄ gan  
todas las m̄c̄as y se de la anima  
y la r̄e q̄ en d̄cto c̄n̄c̄o a b̄gus  
tīn y v̄to q̄ orden acri b̄n̄c̄o en el  
capit̄lo q̄ d̄cto totra del cōfrat̄o  
q̄ si esto no p̄n̄c̄o pagu la pena d̄l

**C**apit. vvi. d̄la orde q̄ sea de tenec.  
pa faixres cerlos pobres n̄c̄e h̄c̄s  
Cōfrades:-

**¶** tto si ordenamos y tenemos  
porbiē q̄ siuare Cōfrades no  
siere preso por v̄to a b̄gustīn y se de q̄ gan  
todas las m̄c̄as y se de la anima  
y la r̄e q̄ en d̄cto c̄n̄c̄o a b̄gus  
tīn y v̄to q̄ orden acri b̄n̄c̄o en el  
capit̄lo q̄ d̄cto totra del cōfrat̄o  
q̄ si esto no p̄n̄c̄o pagu la pena d̄l

dad el vivir preso q̄to d'avia se fe-  
nie estabuena obra de darle los q̄  
maravos para yuda a su liberto o  
para q̄ coma en la Carcel.

**C**apit. xvij. de la orden q̄ se ha de te-  
ner en el Cabildo del Domingo  
para el mo v̄dis aplima de vier-  
nes sancto.

**C**ito si ordenamos y tenemos  
porbie de ov para siempre a  
mas los Cofrades q̄ al presente se  
mos v̄seremos de aqui adelante en  
esta devota hermandad v̄ cofradia  
de la quinta angustia q̄ para q̄o ma-  
devo q̄o orde ves acerto de Bame-  
mos Alguas si que la noche de vier-  
nes sancto de la muneba de yn sim-  
to merito q̄o d'os nro maestro y B-  
de ptoz de cada uno ental dia y no de  
por todos no otros peccadores que  
mos q̄ avais aplima en la oba no  
de p̄petuamente cada año v̄ para dar  
orden en ella se de dia la forma siguiente

**E**l maestro prioste: ha de amuntar  
el sabado de cada mes por la mañana a to-  
dos los Cofrades en general Cofradia  
de las libras de cera al cofrade q̄ no  
mere la qual pena llevara Cofrado  
pa q̄ todos este el domingo de B. a  
mes de las dos de la tarde para ha-  
zer Cabildo en la yglia de sancto al-  
gustin Al qual Cabildo si es po si-  
ble de ma de hallarse Com ce de  
todos presentes forgo siemete cle-  
gos v̄ seglares q̄emos q̄o d'os  
v̄ava Cofrades y comulgado  
por q̄ Antecoras cosas en entra-  
do el prioste en el d'ho Cabildo esta-  
do todos Cofrades en silencio. Selevi-  
tara el d'ho prioste y hincarse a  
B. roillas Catala y magé o alvar  
q̄ allí oviete y hara ora q̄o v̄res  
pues de hecha se bolveta a todos  
los los heis Cofrades y es muneba  
v̄nillate los peccada a todos pa-  
siempre para al gmo o algunos tiene.

enofatos / rax pues seafetara e  
su afieto / lo mismo hara sus ofie  
ales Cada vno de por si / e despues  
todos los Cofrades Cada vno o  
por si y despues todos los Cofra  
des Cofrade de do se p d i t a per  
do vnos a otros y hecho esto el  
puoste Cof palabras vniudes y  
amorosas les dara a todos cu  
ta bla o calio yefito para qe  
de abito presete / luego seleva  
rara des armano y vno d los al  
calces Cola tale ga d las a vella  
nas y vna d i d a de vna en vna sea  
da Cofrade / e despues de daras  
el puoste ves armano y vna sea  
dote delo ho mone steri o d se to  
Abgustin se apartara a la sala de ha  
de la Capilla de ma leno / e d las an  
quillas / y vna llamado Nos Cofra  
des por su orde para la be los q d  
de la gre / e los q no lo so / iterman de  
late dos ba qnas vna Cof vna de  
aplina y otra Cof vna de la vel qe  
chare a a vella na de de estri v i e r e

latris aplina / era de se que vel q  
la chate do de estri / e se a re ser  
vi go ya este el es armano le es aru  
el no bre y le po ga vno / o por q el  
puoste se p a vno / o t r o a l g u n i o u  
to coe les armano los q a r d e s f a  
la gre / o no para qe el vel ho puo d  
te en se cre to mo ve a d i e q a d e h a  
de los q no se a de vis aplina e a  
si para le v a r las armas est a r  
tes E y n s i g n a s de ma no vo ca  
do arnos E y n d i s de se de ma n  
da y para su te en ma Capilla  
lo q se les ma r d a r e p a l p u o s t e  
e l e n d e s a l l e n d e l l a v a t o u o t  
In la gre de los Cofrades Como  
ga vna de b a r d o y e a g e d o l i p r o  
cessio todo lo qual de ma no sal  
vne iusio de la se pa o ste ma ve  
mete les en Cof g a m e s a todos  
en general a i l l e g o t o r q e l s e c r e t e  
en se cre t e s / e g a t i v a s y d i s a  
p l i n a s e n m u y n e r e t o u o d a n t e d i  
e s t e s e ñ o r y l a s e d i t a m a d r e  
d e n t o r a m a d e e n c o m e d a m o r

Capitulo. v. vij. de la oracion que  
a de tener en el sermón de vicario  
santo en la tarax e de la oracion  
plina y proceso de la noche.

**ORDENAMOS ITE.**

nemos porbie q despues de  
cho / o tornato lo q esta dho  
delo mingo de Ramos todos los  
Cofrades de la oracion aplina como  
los q nolo ances todos colus tu  
micas y diaplinas las q les Ca  
da Cofradia q de tener forcosamē  
te vel Cofradia q fuere Recibido  
en el dho oracion hermanado ante  
todas cosas le avise nro pnoite  
q haga tunica y sobrecrosto.  
de la color y color y insignias q le se  
ra declarada Cofradia aplina de  
nro del dho termino q no se le dea  
de la basta q lo haga salido no  
no coluntuney y diaplinas ba  
vo estara alas tres o alas q trod  
latarax en factio Augustin para  
qalli de la oracion despues como

88  
pares aere Al pnoite / y ayales / y al nro  
pnoite se prieda q un sermón muy so  
legne de las angustias y soledad de  
nra señora Al qual sermón nos halle  
mos todos presentes / y se prieda q a  
costado la Cofradia / y despues de  
predicado / y dichas las tuncias  
todos Cofrades en la oracion y quietud nos  
entraremos en la nra Capilla Va  
lliservista todos sin aver otra  
ninguna gente q no sean Cofrades  
vel es auano tedia la copia en la  
mano para dar aviso Al pnoite  
de los q no se deis aplinan para to  
les los Cargos / y oficios de la  
noche q esta dho / y quando viera  
el pnoite q es oracion de para la  
lit estando todos hincados de  
Bordillas y las diaplinas en las  
manos se les dira el sermón por un pa  
dicado de la dha Casa trayendo.  
les Al memoria la passio de nro  
Rey de pto y señora / y de su chusto y las  
angustias de su benditissima ma  
dre la virgen scta maria señora

ura ya cabado el fino todo se le  
vantara. Co' graco aerto en pro-  
cessio soltado todos los Ramales  
de las ois aplinas. Comē carā a  
sane de scto Agustín Aviedo pa  
este efecto pumeramēte el nro p  
oste i alfos supplicarō a señoz  
Corregdor i a sus Alfoes i Justi-  
cia q' nos Acopañen i alquinos.  
clerigos pa q' avā. Catando el  
miserere i letanias i assiporesta  
ordē en memoriao y B' men-  
bra ca' d' los anco mill y rātos a  
corēs q' nro señoz ihesu chusto B'  
abio ental tpo en sus p'caos sili-  
mas i divinales Carnes por no  
otvos peccadores y assinos co-  
mē carēmos Acotar co' grande  
v'ao y B' zardo Cada vno lo q'  
dios le diere d' entender y por es-  
ta ordē via por las calles y alo-  
tēplos q' al p'oste y offi' gales  
les pares aere i bueltos ten d'ian  
los heis para esto diputados gra-  
vados i vig. l'aa en tene pio

verto y apunto ellavator de  
colas salutiferas para B' medio  
y co' suelo d' los B' am. toos y san-  
grietos y to' to' ha cada vno sex-  
ta alucala d' toos pumero los a-  
la demarō i lalimos na al p'rio-  
te q' ovierē a q' lla no de co' g'ro  
todo lo qual se ampla i baga por  
la ordē a q' ro ha solas penas d' ha-  
**Capit. xxviii. de la ordē q' and  
tener los hermanos en la s'ma  
da del alimos na:-**

**O**tro si ordenamos v'ene.  
mos por die q' cada v'qui-  
do al p'rio o algunos de nros heis  
fuerē no buados v'cialtades para  
demarō i limos na para o'vas p'  
as d' sta cōf'itōia no lo q' busē po-  
grave y i pedimēto d' tē q' an ccep-  
to est' d' enfermas p'elos o Ab.  
sētes i silos q' Assi fuerē proveya  
para demarō i lo q' busare i fuerē  
B' telos enno B' cebir elba ante  
Antedia q' por la pumer a vez d' v'

que do libras decena entre a los /  
siendo el uno obediencia vel otro no q  
este g. let de paguel a libra y por la  
si quito a vez pague el tal y no beoie  
tel apen. ta. bla. o a y por la ter. cer. a se  
a d'ospe. dia. d'la. cōstitucion pagado  
lo q' deviere:

**Capitulo. XVIII. como a ve.  
mos a dar a comer a los  
pobres el jueves sacro de  
cada año.**

**T**rosi ordenamos y tenemos  
por bie q' por q' d'os nros seño  
nos cōsue a to dos en sacro ser  
vicio a nos a lumbre nros entedi  
mientos para q' se su. v. a. mos vnos d'  
q' a. q. a. p. a. e. a. q' me. d'ia. te. su. p. a. s. s. i. o. n. y  
si que de B. a. m. a. r. o. a. p. o. r. n. o. s. o. t. r. o. s. p. e.  
cc. a. d. o. z. e. s. C. u. a. p. l. a. m. o. s. e. l. o. s. t. r. e. s.  
d. o. n. e. s. e. s. p. i. r. i. t. u. a. l. e. s. q' i. o. s. e. e. e. s. p. e. c. i.  
e. l. v. e. a. r. i. d. a. d. e. e. l. o. s. q' l. e. v. s. e. e. n. a. e. r. e.  
n. r. o. b. i. e. y. n. e. a. t. a. l. v. a. a. o. q' r. e. m. o. s. v. e. s.  
n. e. a. v. o. l. u. n. t. a. d. q' e. a. d. a. a. n. o. s. e. d. e. d. e. c. o.  
m. e. r. a. d. o. s. e. p. o. b. r. e. s. d'la. c. r. a. e. l. a. c. o.

Comida a 3 p. / 100

ta. d'ia. e. l. p. u. e. r. o. s. s. a. n. c. t. o. l. o. s. m. a. s. n. e. c. e. s. i.  
t. a. d. o. s. q' s. e. h. a. l. l. a. r. e. e. s. t. a. c. o. l. e. v. e. c. o. l. e. s. l. a.  
p. a. s. s. i. o. d. e. m. e. s. t. r. o. s. e. n. o. z. i. b. u. y. p. o. m. e. t. r. a.  
q' e. o. m. e. r. e. p. o. r. v. n. i. t. a. y. l. e. s. t. e. e. r. a. d. e. t. e. d. l. o.  
e. l. o. m. o. n. a. s. t. e. r. i. o. C. o. m. o. s. e. h. a. z. e. e. n. e. l. g.  
f. i. e. r. o. a. l. o. s. f. r. a. y. l. e. s. y. d. e. s. p. u. e. s. d. e. a.  
v. e. c. o. m. u. n. d. o. v. o. t. a. d. o. q' t. a. g. a. s. a. n. r. o. s. e. n. e.  
s. e. l. e. s. a. d. e. a. d. a. v. n. o. l. i. m. o. s. n. a. e. n. o. n. e.  
t. o. s. q' a. l. p. u. i. e. s. l. e. p. a. r. e. s. a. e. r. e. C. o. s. f. o. r. m. e. a.  
l. a. p. o. s. s. i. b. l. i. t. a. d. a. l. a. c. o. s. t. i. t. u. c. i. o. n. t. e. m. a. s. d.  
e. l. o. s. e. r. e. g. l. a. d. o. s. a. p. a. y. p. e. s. c. a. d. a. r. e. m. e.  
c. o. s. A. t. o. d. o. s. l. o. s. p. o. b. r. e. s. q' a. n. d. i. e. r. e.  
e. l. o. s. j. u. e. v. e. s. s. a. c. r. o. a. o. r. a. d. e. c. o. m. e. r. a.  
a. l. a. C. a. p. i. l. l. a. a. n. e. a. l. e. n. o. r. a. d. e. l. a. s. a. n. q. u.  
t. i. a. s. l. o. q. u. a. l. s. e. h. a. g. a. y. a. m. p. l. i. c. o. m. e. a.  
q. u. i. e. s. t. a. d. e. b. e. l. o. p. e. n. a. a. l. p. u. i. o. l. e. q. n. o. l. o.  
h. i. s. i. e. r. e. a. t. a. d. e. a. r. o. v. a. s. d. e. c. e. r. a.:

**Capitulo de la orden de a. v. n. e. r. e. r.  
q' a. t. a. r. l. a. s. l. i. m. o. s. n. a. s. q' s. e. l. e. v. a. r. e. d. e.  
p. u. e. s. d. e. a. v. e. r. a. m. p. l. i. d. o. e. s. t. a. c. o. s. t. i. t. u.  
c. i. o. n. c. a. p. i. t. u. l. o. v. v. v.**

**T**rosi ordenamos y tenemos por  
bie q' despues de aver a. p. l. i. d. o.  
l. a. s. n. e. c. e. s. i. t. a. d. e. s. d. e. l. t. a. r. e. v. o. t. a. C. o. s. t. i. t. u.  
c. i. o. n. C. a. d. a. h. e. s. t. a. d. l. a. s. v. o. s. q' d. e. s. u. s. o. l. o.  
d. h. a. s. s. e. c. a. s. e. v. n. a. h. u. e. r. f. a. n. a. y. p. a. t. a. e. s.  
t. o. s. e. l. l. a. m. e. d. e. a. b. i. l. i. d. o. g. e. n. e. r. a. l. t. r. e. s. d. e.

nun gos antes de cao a fiesta y entre  
 toras los Costadores se trate qe a da  
 vno deluego para ello lo qe por bien  
 tuviere y lo qe a da el pno de del ro  
 cha costador a y si fuere por cacatras  
 sea qe del area d la costador lo qe pa  
 aere Al pno de y oficiales d la y ca  
 siete to do lo qe mo sta lo qe diero los  
 Costadores y lo qe da el area y lue go se  
 publi qe qe en pnté d iere d xer la d la  
 un os na qe ve ga el do mingo si qe uete  
 quinzedias antes d la fiesta ala d la  
 Capilla de nra señora d las angustias  
 Ala ora qe Al pno de pares aere y po  
 qe en esto nose ba qe se ure se ponga  
 vne escripto Ala puerta de sapablé v  
 otto Ala d la f e a n a s c o y otro Ala  
 puerta del xer do d la y gli. mayor  
 hazie do saber lo suso dicho y d los  
 qe pares aere se case la qe pares aere a  
 pno de y oficiales y costadores qe es  
 mas necessitada y viene mas meri  
 tos pero qeemos ves nra volut ro  
 qe si oviere alguna qe se pnté d iere  
 casar sié do do sellabija de costador  
 o costador qe pnté a Al estrañe y

se case la tal bja de Costador o costador  
 avn qe téga pnté y m. a. r. e. b. i. b. o. s. t. e. n. i. e. r.  
 do y o. a. c. e. r. a. m. e. n. t. e. n. e. c. e. s. s. i. o. r. o. z. i. s. i. l. i. e. e. r.  
 Al pnté de los suso dho bja. r. e. c. o. s. e. a. d. e.  
 y de costador pnté a y lo dya labija  
 del Costador y labija de la costador a y pnté  
 fier a Al extraño y si fuere bja. r. e. c. o. s. t. a. d. o. r.  
 de ofiunio pnté a Al qe fuere de costador  
 de bja. r. e. c. o. s. t. a. d. o. r. d. i. f. u. n. t. a. d. a. r. e. c. o. s. t. a. d. o. r.  
 se. r. a. d. i. b. i. a. z. i. s. i. l. i. e. r. o. s. o. m. a. s. d. e. c. o. s. t. a. d. o. r.  
 ces o los se ante pnté a labija de costador  
 e mas Antiquo z si fuere bja. r. e. c. o. s. t. a. d. o. r.  
 o a s. x. e. l. a. m. i. s. m. a. m. a. n. e. r. a. q. e. r. o. l. a. m. a. s.  
 anti qua z si nose pnté a d iere d xer qe ar la  
 anti que o. r. o. p. o. z. e. l. l. i. b. r. o. d. l. a. c. o. s. t. a. d. o. r. a.  
 se vire entre todos los Costadores qual  
 se casara z a l l u m i s m o para qual o  
 vire solamé te extraños pnté a Al  
 pno de qe al a s. e. siere por tres votos  
 y sus oficiales Al a. r. e. y seis ses ves  
 aruano y al baceas y pena a. r. e. y y m.  
 n. d. o. z. e. s. p. o. z. e. s. e. a. d. a. v. n. o. z. l. o. s. q. e. v. i. e. r. e.  
 e. r. e. s. d. o. p. n. o. s. t. e. s. d. e. l. a. C. o. s. t. a. d. o. r. a. d. i. n. q.  
 e. s. t. o. e. s. n. o. l. o. s. e. a. p. o. z. e. a. d. a. v. n. d. i. o. d. l. o. s.  
 qe ovire lito pntes en la d la costador  
 dia dos votos y los a mas Costadores  
 por uno vel qe mas votos tuviere por la



orden suso dha se case p[er] totome coo  
 l[ic]encia aq[ui]n as p[er]sonas e[st]a en  
 unalhermano q[ue] tienennecessidad y  
 tos trayamuelo en la dha cofradia  
 q[ue]mos q[ue] qu[er]da de as d[ic]te q[ue] Algu  
 n[ost]ro de la cofradia q[ue] ovierre servido o  
 fha q[ue] de qual q[ue]e al[ic]o[no] q[ue] sea en la dha  
 cofradia y lo ovierre tenido mas de  
 es años Avn q[ue] sea vnter pola d[ic]te  
 en do necessidad et al cofradia Avn q[ue]  
 se abiba sepre hiea de los los demas  
 v[er]de de la dha alimos na Al roha su bi  
 ja si fuere necessario se v[er]de sobre ello  
 por la hoz de suso dha. E hecho eto lo  
 nob[re] ameto d[ic]ta q[ue] ovierre de aux[il]io  
 chalmos na sebus q[ue] luego co[n] q[ue]ne y  
 se lae al d[ic]te ella v[er]de de luego q[ue] se  
 ca lae la d[ic]te alimos na y sino le ca fare  
 q[ue] los d[ic]te d[ic]te los se este en ce posu  
 en el p[ri]o[ri]o le q[ue] Alaf[er]is fuerre a sta  
 se case:

**Capitulo xxxi. de la d[ic]te d[ic]te d[ic]te d[ic]te**  
**de los cl[er]igos q[ue] q[ue]re fuerre h[er]es:**

**¶** Si q[ue]mos q[ue] p[ue]s p[ri]ma y alim  
 te el ynter de est[re] h[er]es a h[er]man

esto es p[er] al[ic]o[no] de adios valub[er] di  
 tam[en] de or[de]namos v[er]de nemos por bi  
 en de v[er]de bit los h[er]manos ec[lesi]ast[ic]os  
 tos q[ue] q[ue]re e[st]ra h[er]man d[ic]te d[ic]te  
 do l[ic]encia na q[ue] fuere de ord[er]o en u  
 est[re]s Cabildos i q[ue] los tales h[er]es sean  
 obligados Avn Amuestras h[er]es  
 costas sob[re] pellizes i se v[er]de i to me ca  
 pas las q[ue] menester fuerre para oute d[ic]te  
 q[ue] d[ic]te no temed es d[ic]te al[ic]o[no]  
 si fuere n[on] do y no p[ue]re pague l[ic]en  
 na pena q[ue] no lotros p[ue]s los emos de  
 h[er]es en tierra me tos i d[ic]te pa  
 yaguados. As[ic] es n[on] do q[ue] los v[er]de  
 Alome h[er]os v[er]de de os p[er] an yagu[er]es  
 v[er]de h[er]es n[on] do v[er]de Al roha p[er]  
 n[on] do v[er]de h[er]es f[er]ro. y se v[er]de amos los  
 de los de na se v[er]de q[ue]s. y de h[er]es de  
 las co[n] d[ic]te de se d[ic]te de v[er]de d[ic]te  
 estros h[er]es co[n] f[er]ros.

**Capitulo xxxii. de la d[ic]te d[ic]te d[ic]te**  
**de los cl[er]igos q[ue] q[ue]re fuerre h[er]es**

**¶** Si q[ue]mos q[ue] p[ue]s p[ri]ma y alim  
 te el ynter de est[re] h[er]es a h[er]man

nes y de lo demás q se a es auiso as y  
pague en cada un año vn R. al dno.  
migo d R. amos quando el cabido  
general si quiere gozar de las millas  
y otros entretamientos q se. f. de su  
povnes hermanos sea oblig. as a  
las pagar a los co qe dres d las mil  
las vellos selas p d an co dno q no se  
amos oblig. as a las haser de su  
por la q no las pagare.

**Capitulo. xxv. de la orden q se a.**  
**de tener co del co f. r. de y no obedie**  
**o q se fuere sin lice. en del p. no se o**  
**q b. n. re. Car. de la.**

**O**rdenamos y tenemos por bien  
q si algun hermano o hermano q  
b. n. re. Car. de la. o q b. n. re. Car. de la. de  
re hermano. i. sin lice. a. del no p. no  
se fuere de n. u. l. as. f. e. l. as. o entret.  
mientos q pague en pena de diez m. s.  
por cada un año de las d. b. as. cosas. i. l. as. m. s.  
en pena p. n. u. e. l. co. f. r. de. q. i. o. m. a. r. e.  
Car. de la. de o. r. o. co. f. r. de. en. h. e. l. a. y. m.  
en o. r. a. q. u. a. l. q. u. e. r. e. c. o. s. a. i. l. l. u. m. i. n. o. o. r. d.  
namos q. m. a. r. o. f. a. r. n. o. p. r. o. s. t. e. a. l. q.  
n. o. d. n. o. s. h. e. s. q. i. o. m. e. l. o. r. e. p. e. d. a. l. p.

duinto a q si fueren obligados a lo que  
f. a. r. y. n. o. q. u. i. e. r. e. t. o. m. a. r. d. e. l. l. e. c. h. o. o. s. u. e. r. e.  
y q. u. i. e. r. o. p. a. g. u. e. e. n. p. e. n. a. v. i. t. a. l. i. b. r. a. d. e.  
c. e. t. a. p. a. r. a. m. i. e. s. t. r. a. r. e. a. s. a. l. v. o. s. i. e. l. t. a. l. o. r.  
p. o. s. u. e. r. e. e. n. a. n. o. a. s. o. e. n. c. a. y. a. p. o. r. q. d. e. s. t. a. s.  
e. t. e. y. s. v. a. m. o. s. a. l. t. a. l. c. o. s. t. a. r. e. d. e. l. a. o. b. l.  
g. a. d. o. q. l. e. l. i. q. u. a. c. o. s. o. s. d. i. f. i. t. o. s. q. u. a. e. n. l. e.  
c. h. o. s. v. e. l. o. t. o. n. e. o. p. r. o. s. t. e. n. o. s. e. a. o. b. l. i. g. a.  
d. o. a. m. a. d. a. r. a. n. i. q. u. i. c. o. s. t. a. r. e. q. i. o. m. e.  
d. e. c. a. y. a. n. a. r. o. a. y. i. l. o. m. a. n. d. a. r. e. e. n. t. a. l.  
c. a. s. o. n. o. s. e. a. o. b. e. d. e. s. t. a. d. o.

**Capitulo. xxv. q. del no p. no se no.**  
**preste panis ni otra cosa de la co. f. r. de m.**

**O**rdenamos y tenemos por  
bien q el nuestro p. no se no sea o. l. a.  
d. o. d. e. p. r. e. s. t. a. r. e. n. i. p. r. e. s. t. e. p. a. n. i. s. m. a. n. d. a. s.  
n. i. o. t. r. a. v. n. s. i. q. u. a. n. i. c. o. s. a. d. e. l. a. c. o. s. t. a. d.  
a. p. a. r. a. o. r. o. e. s. e. c. t. o. m. a. e. q. p. a. r. a. n. e. a. s. f. i. e. s.  
t. a. s. v. e. l. e. R. a. m. e. t. o. s. p. o. r. q. s. e. e. s. t. e. a. q. u. i. y. p.  
e. r. e. v. i. o. b. a. s. i. l. a. s. t. a. l. e. s. c. o. s. a. s. a. n. o. r. o. e.  
p. r. e. t. a. g. e. n. o. v. e. l. p. r. o. s. t. e. q. l. o. p. r. e. s. t. a. r. e. o.  
a. l. q. l. a. r. e. s. e. l. l. e. e. v. n. a. a. r. c. o. v. a. r. e. c. e. r. a. e. p. r. i.  
f. i. c. a. s.

**Capit. xxv. de la co. f. r. de q. est. r. o.**  
**en la ab. d. o. no si viere en un año a la**  
**co. f. r. de a. n. i. m. e. n. o. s. p. a. g. a. r. e. —**

... para el fin de pagar...

**R**ordenamos q[uod] por nicha...  
des de acazce...  
des q[ue] estando en la...  
zella entro...  
esta cofradia...  
nario...  
samiento...  
quien...  
far...  
todo...  
el...  
des...  
por...  
ara...  
para...

**Capitulo xxxvii. del q[uod] dize de  
enterra de co[n]tra Cofradia no li  
crao hermano della.**

**R**ordenamos y tenemos por b[e]n  
alguno proiere q[uod]...  
co[n]tra Cofradia...  
ere persona...  
q[uod]...  
Calto...  
frades...  
vno...

**Capitulo xxxviii. de la orde q[uod] dize  
de en el eebat de las penas.**

**R**ordenamos y tenemos por b[e]n  
q[uod]...  
nas...  
ales...  
acre...  
sago...  
cebat...  
pro...  
cal...  
era...  
reep...  
de...  
til...  
se...

**Capitulo xxxviiii. q[uod] dize de  
s[e]n al g[e]n[e]ral de los Cabildos...  
ter...  
oste.**

**R**ordenamos y tenemos por b[e]n q[uod]...  
quino...  
g[e]n[e]ral...  
m[er]itos...  
tega...  
ca...  
bi...

**Capitulo xxxv. q. rat. de como  
alas mugeres Cofradas muestas  
noles en los deente. Sac hijos ni pa  
dres ni criados sino dellas solas.**

**¶** Item si ordenamos y tenemos  
por bien q. por q. muestas her  
manas Cofradas no viene a nros.  
Cabildos ni enerramientos ni otras  
cosas q. se ofrecen fuera de las fiestas.  
q.remos q. de aqui adelante no entie  
re la Cofradia padre ni madre ni hi  
jo ni hijo ni pan ni agua de ni qui  
na Cofrada ni muesta salvo dellas  
solas como es uso y costumbre en o  
tras Cofradas vel por este q. contra  
este Capitulo fuere pague en pena  
media arrova de cera.

**Capit. xl. en q. se declara por y ten  
so la manera como se a deente de ele  
ccion de la ca. de la el hijo del cofrade  
d. f. i. to**

**¶** Item si ordenamos y tenemos por bien q. los  
Cofrades q. crecieren de sus pa  
dres la ca. de la d. sta. sacra Cofradia q.  
en ellos se nescala la ca. de la y fallesca  
en de el tal Cofrade q. fuere por ee  
ca de su padre no la puede crecitar  
subiyo ni tenga la Cofradia obly

q. ad un q. un a como line lo omecial de vello  
se guate y amplia solas penas de diez

**Capit. xli. de como se a deente de una  
mista de q. gen. cantada a Cofradia y  
vniuerso de p. ues de la oue de los san  
tos en la Capilla de la angustia de  
por nros de los Cofrades y cofradas  
de f. i. to.**

**¶** Item si ordenamos y tenemos por bien  
q. en cada vno año el domingo  
siguiente despues de la de los san  
tos se diga en la Capilla de nra. se  
ñal de las angustias vna misa de q.  
gen. cantada a Cofradia y d. i. to  
lo por los Cofrades y cofradas de  
f. i. to y para ello se ballen presen  
tes los Cofrades y cofradas de m. i. to  
de q. gen. vala visita de la oue de los  
el Cofrade q. no oviere pague de pe  
na diez maravedis vel por este sea o  
bligado a bazer e se bazer lo su ser  
uicio v. i. to q. a nra. y d. i. to y de  
f. i. to y de la Capilla y lino lo b  
que opague e pena media arrova de

*San Juan*

cerca

**C**apit. xlii. q. trat. de q. el p. uoste q. o  
 viere s. v. i. un año est. a. d. o. e. a. h. e. m. a.  
 d. a. r. o. v. i. o. f. e. a. d. i. a. s. i. p. o. r. o. t. r. o. a. n. o. l. o. e. l. i.  
 g. e. r. e. q. a. d. i. u. e. l. e. g. o. s. e. c. l. o. o. n. o. s. i. n. y. c. u.  
 s. i. t. e. m. p. e. n. a.

**P**oenamos vtenemos porbie q. li  
 el p. uoste q. o viere s. v. i. un año  
 letornare a legir por otro año vel al  
 p. uoste nolo quiliere a ceptat q. no.  
 p. u. e. d. a. s. e. t. C. o. p. e. l. r. a. d. e. l. l. o. h. a. s. t. a. q. p. o. r.  
 lo menos palle otro año por q. s. t. a. s. t. e.  
 t. a. C. o. s. t. r. a. t. o. i. a. e. s. t. e. m. i. c. h. o. a. i. v. d. a. t. o. v.  
 t. r. a. b. a. j. o. v. i. r. a. d. e. A. v. t. a. m. o. s. C. o. s. t. r. a. d. e.  
 e. s. t. a. s. o. q. t. o. d. o. s. t. r. a. v. a. l. e. y. q. t. i. e. c. o. e. l.  
 t. a. l. p. o. s. t. e. q. a. l. l. i. o. v. i. e. r. e. s. v. i. r. o. v. i. n. a. i. o. p. o. r.  
 e. l. e. c. t. i. o. n. e. s. i. v. o. l. u. n. t. a. d. s. e. r. v. i. r. e. o. t. r. o. a. n. o.  
 s. i. g. n. e. t. e. q. l. o. p. u. e. d. a. h. a. z. e. t. s. i. n. q. p. a. r. a.  
 e. l. l. o. s. e. h. a. g. a. n. u. e. v. a. e. l. e. c. t. i. o. n. l. o. q. u. a. l.  
 A. y. a. t. e. d. e. c. l. a. r. a. t. e. e. n. e. l. C. a. b. i. l. d. o. q. s. e.  
 h. i. s. i. e. r. e. A. l. a. e. l. e. c. t. i. o. n. e. p. r. o. s. t. e. a. n. t. e.  
 e. l. e. s. c. r. i. v. a. n. o. E. o. f. f. i. c. i. a. l. e. s. e. l. e. m. e.  
 e. s. i. n. o. f. f. i. c. i. o.:

**V**o. e. s. de h. d. domingo de. c. c. p. r. o. v. i. s. u. n. g. e. n. e. l.  
 e. n. a. r. a. c. i. o. n. e. s. i. n. e. l. b. e. n. e. d. i. c. t. o. p. a. p. a. v. l. l. i. m. o. e. s. t. i. m. o.  
 s. e. n. t. e. d. o. n. d. e. p. o. d. i. a. s. d. e. f. o. r. a. e. s. i. n. s. i. b. a. c. o. l. i. x.  
 e. l. e. c. t. o. r. e. s. i. n. o. s. e. c. u. n. d. o. s. e. s. i. n. m. a. y. b. i. l. o. s. q. u. e.  
 s. e. n. t. a. e. s. t. i. s. v. i. p. i. t. u. c. i. o. e. s. t. a. s. i. g. l. o. s. p. a. r.  
 p. o. r. e. s. d. i. s. p. o. s. t. e. l. a. f. o. r. m. a. s. e. c. u. n. d. o. s. f. i. d. e. l. i. s.  
 d. e. n. r. a. s. e. n. d. o. s. e. c. u. n. d. o. s. a. n. i. s. t. i. t. u. c. i. o. q. u. e. d. e. s. i. z. l. e.  
 t. u. e. s. m. o. n. a. s. t. e. r. o. s. d. e. s. a. n. t. i. b. a. g. u. s. t. i. n. d. e. s. t. a. g. i. a.  
 e. s. p. e. c. i. e. p. r. o. v. i. d. e. r. e. e. o. s. t. a. s. e. s. f. e. r. e. s. d.  
 p. a. r. a. a. l. i. m. e. n. t. o. d. e. e. a. l. t. e. r. d. i. v. i. n. o. s. i. n.  
 b. i. n. o. d. e. d. i. o. n. e. s. o. n. o. s. e. b. n. e. n. o. s. u. b. e. r. n. a. n. t.  
 e. s. t. i. m. u. s. t. a. q. u. e. s. e. l. e. g. i. t. a. s. p. a. r. a. v. e. r.  
 m. o. d. a. d. p. r. e. s. e. n. t. e. l. o. s. a. p. r. e. n. d. o. s.  
 e. o. r. t. o. b. o. r. o. l. a. n. f. i. n. o. e. m. e. n. d. o. a. l. p. a. r. t. e.  
 e. s. t. a. f. i. d. e. e. q. u. e. d. e. p. r. o. s. t. e. s. o. n. e. s. i. n. e. s. i. e. r. e. n.  
 s. e. q. u. e. e. l. d. e. c. r. e. t. o. d. e. s. e. l. e. g. i. t. a. s. f. i. d. e. l. i. s.  
 l. o. s. q. u. e. s. e. n. t. e. e. s. t. a. m. p. l. e. a. n. u. n. i. e. r. e. e. s. s. e.  
 a. l. t. e. r. e. s. o. b. o. p. e. n. a. e. e. n. e. l. l. a. a. n. t. e. s.  
 i. d. e. a. s. e. c. u. n. d. o. s. v. i. n. f. i. n. a. n. t. e. b. o. l. i. m. i. t. a. s.  
 q. u. e. s. e. p. a. r. t. e. s. d. e. l. l. o. s. d. i. a. s.  
 e. s. t. i. m. u. s. t. a. q. u. e. f. a. c. i. a. n. o. v. a. a. r. e. n. t.  
 e. s. t. i. m. u. s. t. a. q. u. e. p. a. r. t. e. s. d. e. n. o. s. t. r. a. s.

per fimo regno in dno  
et dno dno dno dno  
et dno dno dno dno

*[Faint handwritten text, possibly a list or account]*

*[Faint handwritten text, possibly a list or account]*

et dno dno dno dno dno  
et dno dno dno dno dno

et dno dno dno dno dno  
et dno dno dno dno dno

et dno dno dno dno dno  
et dno dno dno dno dno

et dno dno dno dno dno  
et dno dno dno dno dno

El dicho fin...  
 En virtud de...  
 Lagunas...  
 So... y...  
 De... de...  
 En...  
 In...  
 En...  
 Con...  
 Que...  
 De...  
 Que...  
 De...  
 En...  
 Gasta...  
 Cuando...  
 Que...  
 De...  
 A...  
 E...  
 En...  
 Si...  
 De...

Juan de...  
 Juan de...



Descripción...  
 De...  
 En...  
 Por...  
 En...

Juan de...  
 Juan de...

Handwritten notes at the top left of the page.



Handwritten text at the top of the right page, partially obscured by a horizontal line.



Extensive handwritten text on the right page, including a large number '32' and various notes and sketches.





En virtud y mandado de Sep.<sup>ta</sup> 1756. se celebró  
el Cavildo General de N.<sup>ra</sup> S.<sup>ra</sup> P.<sup>ra</sup>



fu prioste di ...

fu prioste di ...

fu prioste di ...

fu prioste di ...

fu prioste di ...

fu prioste di ...

fu prioste di ...

fu prioste di ...

fu prioste di ...

fu prioste di ...

fu prioste di ...

fu prioste di ...

fu prioste di ...



Handwritten text in cursive script, possibly a signature or name.

Handwritten text in cursive script, possibly a signature or name.



CO  
FCH



Handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and the angle of the page, but it appears to be several lines of a letter or a note.